

ふるやとよし絵巻

(7)

## 「守門紅秋」

千ち  
城しろ  
孤み  
巳とう

一九八七年  
六五・二×五三・〇 cm  
紙・岩絵具



紅葉に燃える晩秋の守門山を描いた作品である。厳しい冬を目前にして、守門は一年で最も華やかな姿を見せてくれる。地塗りに金泥を用い、その上に樺茶、紅樺、金茶といった豊潤な色彩が塗り重ねられ、豊かな秋の深まりの様子が画面からあふれんばかり。

千城氏は加茂市生まれ。宮大工であった父親についてお客様の家々で大家の屏風や軸を観る機会が多く、自然と絵の道に入ったという。京都での修行を経て柄尾に住むようになり、すでに五十年が過ぎた。

大自然に接して、心に感じたことを素直に描き出すことが自分の世界を表現することだという千城氏は、柄尾の自然の美しさに触発され、旺盛な制作活動を続けている。

(美術館)

このコーナーは、美術館所蔵作品を紹介しています。ご感想をお寄せください。柄尾市美術館  
柄尾市上の原町一一十三 ☎ 五三一六三〇〇

平成8年10  
No.477

# とよし

広報

少年による花と緑を広める環境美化活動  
花の贈呈式

少年  
花と



### 「少年による花と緑を広める環境美化活動」花の贈呈式

東谷小学校 9/27

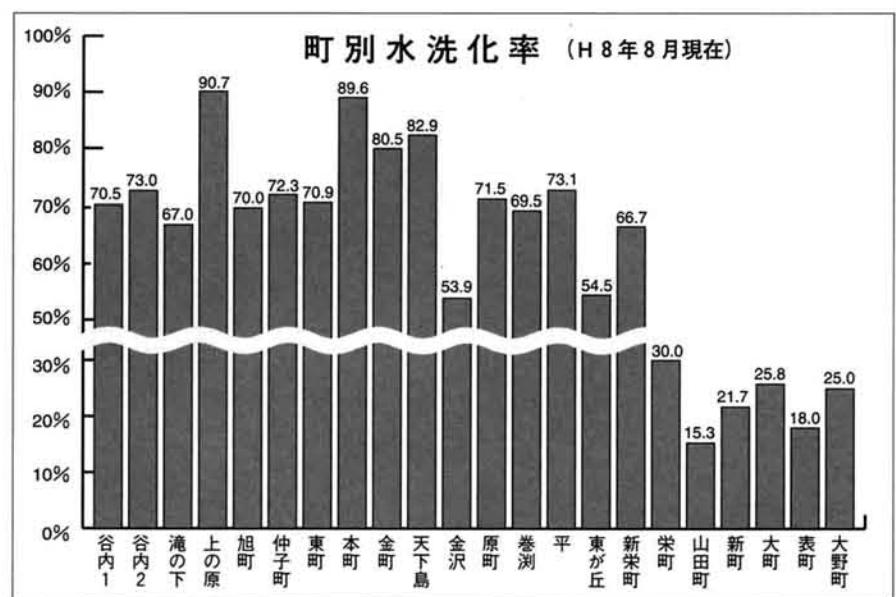
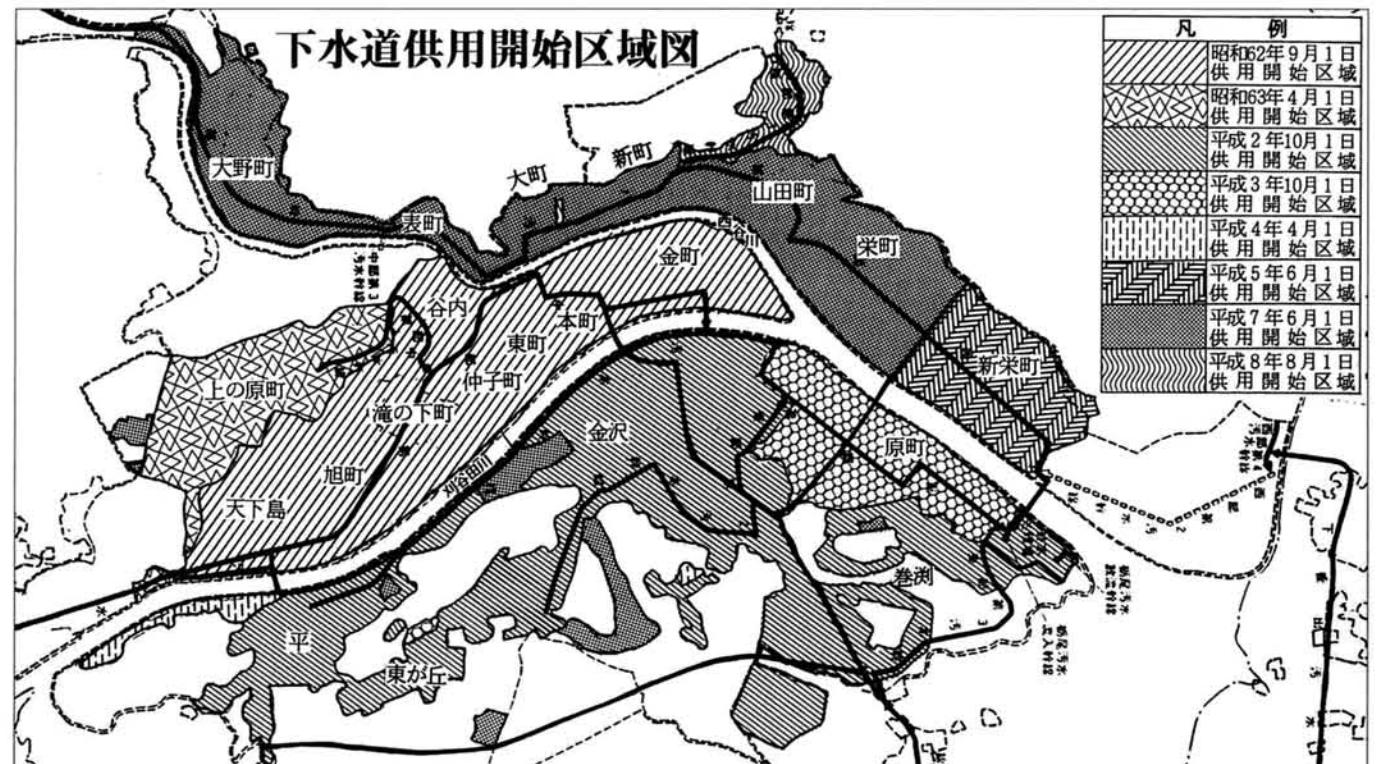
子どもたちの健全育成に役立てようと「花と緑を広めて美しい環境づくり」を進めている柄尾地区少年補導員連絡協議会は、東谷小学校の子どもたちに花（プランター36個分）を育ててもらいました。

7月16日から74日間という長い間、暑い夏の日も休むことなく一生懸命に手入れをして、きれいに咲いた花をいざみ苑にプレゼントしました。

### 今月のもくじ

下水道の利用で	
きれいな川を守りましょう …	2
ハルビンとの交流深まる …	4
子どもの歯があぶない …	6
まちの話題 …	8
選挙のおしらせ …	10
9月議会 …	11
ガスと安全 …	12
おしらせ …	17

No. 477 **とよし** 1996-10 平成8年10月5日発行  
発行／新潟県柄尾市長 編集／柄尾市総務課広報公聴係  
〒940-02 新潟県柄尾市金町2-1-5 ☎ 0258-52-5815 FAX52-3990



谷内1から新栄町までは、供用開始からすでに3年が経過しています

栄町、山田町、新町、大町、表町、大野町は、まだ3年を経過していないために低い値になっています。

※水洗化率とは、下水道供用開始世帯数に対して排水設備を設置した世帯を比較したもので、最初の工事には選奨金が支払われます。

したもので、半分の工事には奨励金が支払われます。

早めの工事には  
奨励金が支払われます

排水設備の工事は、使用開始を告示した日から三年以内に行つていただくことになつていま  
す。早く工事を行つていただきたい人には奨励金をお支払いしま  
す。早めの工事をお願ひします。

使用開始の告示の日から一年以内の工事の場合は、排水設備工事費の5%、一年を超える二年以内の場合は、工事費の一・五%です。ただし、工事費は六十万円が限度です。

▼奨励金を受けられる人

市税、下水道受益者負担金の帶納がない人。

つても、この排水設備がきちんと作られないと、公共下水道の目的、効用を完全にはたすことができません。

快適な生活環境をつくつていいただくため、一日も早く排水設備を設置しましょう。

なお、下水道法では、下水道の供用開始の日から三年以内に、くみ取り便所や浄化槽トイレを水洗式に改造しなければならない

**排水設備資金の融資を行っています。**

排水設備を行うにはかなりの費用がかかります。市では市民のみなさんの負担を少しでも軽げることができますように、工事資金の融資を行っています。

融資の対象となる費用は、便

いことを義務づけています。

**排水設備資金の融資を行っています**

器を含む排水設備工事費で、建物や風呂などの改築費は対象になりません。

川の汚れの原因の約七割が家庭の雑排水だといわれています。このため、市では、昭和六十二年九月に下水処理場の供用を開始。毎日、家庭から流れてくる使い終わった水を、魚が住めるきれいな水にして、刈谷田川に流れています。

それぞれの家庭では料理をするためにしょうゆや砂糖、塩、油などを使います。また一日働いたり運動をしたりした後、体の汗や汚れを清潔にするためにせっけんやシャンプーを使います。台所や風呂、洗濯。そして、トイレ。生活をするために使つた水は汚れとなつて、道路の下に張りめぐらされた下水道管を

通つて全部終末処理場に流れます。もし、この臭ってきたない下水が下水道に入らないで、近くの川に流れたらどうなるでしょうか。ドロドロやヌルヌルがいっぱい流れ、汚い水たまりから蚊やハエが発生して、地域全体が不衛生になってしまいます。そしてその水が、刈谷田川や西谷川に流れ込み、せつかれのきれいな川が汚れることになります。

低い利用率

事業所の台所、浴室、便所などから出る下水を下水道に流すため、各自の敷地や私道に敷設する排水管の総称です。

昭和五十五年にスタートした下水道工事は、昭和六十二年九月に中部地区の供用を開始し、平成二年十月と平成三年十月には東部地区、平成五年六月には西部地区のうちの新栄町、平成七年六月には栄町・大野町区域の一部、平成八年八月に山田町の一部をそれぞれ供用開始しました。

下水道の供用開始が告示されると、処理区域になり、排水設備の工事はすみやかにおこなつていただることになります。せっかく公共下水道ができるが

板尾市は水と緑がきれいなところ。この豊かな自然環境を守り、健康で快適な生活をするために、下水道整備を急ピッチで進めています。

**一日も早く排水設備を  
設置しましょう**

水を下水管を通じて処理場に集め、水の中の汚れを小さなバクテリアがせつせと食べて分解し、また利用できるようなきれいな水になります。

ところが、家庭の利用率が低いのです。下水道が利用できるようになつた区域の約六三%しか



**水道の利用で  
きれいな川を守りましょう**

# ハルビンとの交流深まる

## 日中友好・少年少女教育交流の報告

桔尾市日中友好協会は、市内の小学校に第二回日中友好・少年少女教育交流団参加を呼びかけたところ、十七人の応募があり、うれしい悲鳴のなか黒龍江省・ハルビンの訪問を実施しました。

また、桔尾市長さんからもご同行いただき、初めてハルビン市政府の公式訪問を行うことができ、交流を一層深めることができました。七月三十一日から八月五日まで六日間の国際交流の様子を報告します。

### ハルビン市政府訪問

長い間の念願がかない、ハルビン市政府を公式訪問することができました。市政府は、八百万人の市民を束ねる大元締めです。ハルビン市教育委員会との

強いきずなとともに、市政府とのつながりを今後ともより一層大切にしていきたいと考えています。懸案であった市政府訪問は、桔尾市長さんのご同行が初めて初めて可能となりました。

深く感謝申し上げます。今後とも行政レベルでの一層の交流をお願いいたします。

### 大学に日本語の図書寄贈

十月現在、黒龍江大学に桔尾市から今井雄大君、磯部泰寿君、葦沢芳実さんの三人が留学しています。桔尾市からの初めての留学生、西片望美さんは四年半の勉学を終え、八月をもってめ



でたく卒業いたしました。黒龍江大学とのつながりが年々深まり、学生たちが学長から食事の招待を受けるなど特別な計らいをしていただいておりま

す。感謝の意を込め、桔尾市日中友好協会(本田登栄会長)は黒龍江大学に五十万円相当の日本語の専門書を贈呈しました。

大学では、日本語の専門書が不足していたことから喜びようは大変なもので、図書館に桔尾文庫コーナーを設置するとのことです。

私たち、国際交流とはどん

なものであるか改めて考えさせられました。派手にやることはいいとは申しませんが、自分の誠意が相手に伝わる方法を

考えていく必要があるよう

です。夏休み中にかかわらず、

職員玄関までの五十の距離を

奏で迎えてくれました。

子どもたちは感動し、

「すごい、僕たちのためにこん

なにしてくれるんだ。」

と日々に言つておりました。中

國の歓迎の仕方は半端じやありません。夏休み中にかかわらず、

学校をあげての歓迎です。

### 小学校を訪問

学校訪問は、劉樹民市教育委員会主任の特別な計らいもあり例年二校を訪問することになります。桔尾市から初めての

私たち、国際交流とはどん

なものであるか改めて考えさせられました。派手にやることはいいとは申しませんが、自分の誠意が相手に伝わる方法を考えていく必要があるよう

です。中国の教育は曲がり角に

来ていました。中国の教師及び子



歓迎パーティーでダンスを楽しむ子どもたち



会して、風船バルーンや椅子取りゲームなど両国の子どもたちが一緒になつて遊べるゲームがセットされています。

私たちには派手に見える歓迎ぶりは、日本から何か学びたいのです。日本の教育から何か学びたいのです」と。

私たちには派手に見える歓迎ぶりは、日本から何か学びたいのです。日本の教育から何か学びたいのです」と。

私たちには派手に見える歓迎ぶりは、日本から何か学びたいのです。日本の教育から何か学びたいのです」と。



子どもたちも国際交流を体験しました

会して、風船バルーンや椅子取りゲームなど両国の子どもたちが一緒になつて遊べるゲームがセットされています。

また、工程小学

校での昼食会は、職員が家庭科室で調理した料理が並べられ、マオタイ酒で乾杯しながら舌づみを打ちました。学校のもてなしには頭が下がる思ひでした。

私たちには派手に見える歓迎ぶりは、日本から何か学びたいのです。日本の教育から何か学びたいのです」と。

私たちには派手に見える歓迎ぶりは、日本から何か学びたいのです。日本の教育から何か学びたいのです」と。



子どもたちも国際交流を体験しました

会して、風船バルーンや椅子取りゲームなど両国の子どもたちが一緒になつて遊べるゲームがセットされています。

また、工程小学

校での昼食会は、職員が家庭科室で調理した料理が並べられ、マオタイ酒で乾杯しながら舌づみを打ちました。学校のもてなしには頭が下がる思ひでした。

私たちには派手に見える歓迎ぶりは、日本から何か学びたいのです。日本の教育から何か学びたいのです」と。

私たちには派手に見える歓迎ぶりは、日本から何か学びたいのです。日本の教育から何か学びたいのです」と。



子どもたちも国際交流を体験しました

会して、風船バルーンや椅子取りゲームなど両国の子どもたちが一緒になつて遊べるゲームがセットされています。

また、工程小学

校での昼食会は、職員が家庭科室で調理した料理が並べられ、マオタイ酒で乾杯しながら舌づみを打ちました。学校のもてなしには頭が下がる思ひでした。

私たちには派手に見える歓迎ぶりは、日本から何か学びたいのです。日本の教育から何か学びたいのです」と。

私たちには派手に見える歓迎ぶりは、日本から何か学びたいのです。日本の教育から何か学びたいのです」と。



子どもたちも国際交流を体験しました

会して、風船バルーンや椅子取りゲームなど両国の子どもたちが一緒になつて遊べるゲームがセットされています。

また、工程小学

校での昼食会は、職員が家庭科室で調理した料理が並べられ、マオタイ酒で乾杯しながら舌づみを打ちました。学校のもてなしには頭が下がる思ひでした。

私たちには派手に見える歓迎ぶりは、日本から何か学びたいのです。日本の教育から何か学びたいのです」と。

私たちには派手に見える歓迎ぶりは、日本から何か学びたいのです。日本の教育から何か学びたいのです」と。



子どもたちも国際交流を体験しました

会して、風船バルーンや椅子取りゲームなど両国の子どもたちが一緒になつて遊べるゲームがセットされています。

また、工程小学

校での昼食会は、職員が家庭科室で調理した料理が並べられ、マオタイ酒で乾杯しながら舌づみを打ちました。学校のもてなしには頭が下がる思ひでした。

私たちには派手に見える歓迎ぶりは、日本から何か学びたいのです。日本の教育から何か学びたいのです」と。

私たちには派手に見える歓迎ぶりは、日本から何か学びたいのです。日本の教育から何か学びたいのです」と。



子どもたちも国際交流を体験しました

会して、風船バルーンや椅子取りゲームなど両国の子どもたちが一緒になつて遊べるゲームがセットされています。

また、工程小学

校での昼食会は、職員が家庭科室で調理した料理が並べられ、マオタイ酒で乾杯しながら舌づみを打ちました。学校のもてなしには頭が下がる思ひでした。

私たちには派手に見える歓迎ぶりは、日本から何か学びたいのです。日本の教育から何か学びたいのです」と。

私たちには派手に見える歓迎ぶりは、日本から何か学びたいのです。日本の教育から何か学びたいのです」と。



子どもたちも国際交流を体験しました

会して、風船バルーンや椅子取りゲームなど両国の子どもたちが一緒になつて遊べるゲームがセットされています。

また、工程小学

校での昼食会は、職員が家庭科室で調理した料理が並べられ、マオタイ酒で乾杯しながら舌づみを打ちました。学校のもてなしには頭が下がる思ひでした。

私たちには派手に見える歓迎ぶりは、日本から何か学びたいのです。日本の教育から何か学びたいのです」と。

私たちには派手に見える歓迎ぶりは、日本から何か学びたいのです。日本の教育から何か学びたいのです」と。



子どもたちも国際交流を体験しました

会して、風船バルーンや椅子取りゲームなど両国の子どもたちが一緒になつて遊べるゲームがセットされています。

また、工程小学

校での昼食会は、職員が家庭科室で調理した料理が並べられ、マオタイ酒で乾杯しながら舌づみを打ちました。学校のもてなしには頭が下がる思ひでした。

私たちには派手に見える歓迎ぶりは、日本から何か学びたいのです。日本の教育から何か学びたいのです」と。

私たちには派手に見える歓迎ぶりは、日本から何か学びたいのです。日本の教育から何か学びたいのです」と。



子どもたちも国際交流を体験しました

会して、風船バルーンや椅子取りゲームなど両国の子どもたちが一緒になつて遊べるゲームがセットされています。

また、工程小学

校での昼食会は、職員が家庭科室で調理した料理が並べられ、マオタイ酒で乾杯しながら舌づみを打ちました。学校のもてなしには頭が下がる思ひでした。

私たちには派手に見える歓迎ぶりは、日本から何か学びたいのです。日本の教育から何か学びたいのです」と。

私たちには派手に見える歓迎ぶりは、日本から何か学びたいのです。日本の教育から何か学びたいのです」と。



子どもたちも国際交流を体験しました

会して、風船バルーンや椅子取りゲームなど両国の子どもたちが一緒になつて遊べるゲームがセットされています。

また、工程小学

校での昼食会は、職員が家庭科室で調理した料理が並べられ、マオタイ酒で乾杯しながら舌づみを打ちました。学校のもてなしには頭が下がる思ひでした。

私たちには派手に見える歓迎ぶりは、日本から何か学びたいのです。日本の教育から何か学びたいのです」と。

私たちには派手に見える歓迎ぶりは、日本から何か学びたいのです。日本の教育から何か学びたいのです」と。



子どもたちも国際交流を体験しました

会して、風船バルーンや椅子取りゲームなど両国の子どもたちが一緒になつて遊べるゲームがセットされています。

また、工程小学

校での昼食会は、職員が家庭科室で調理した料理が並べられ、マオタイ酒で乾杯しながら舌づみを打ちました。学校のもてなしには頭が下がる思ひでした。

私たちには派手に見える歓迎ぶりは、日本から何か学びたいのです。日本の教育から何か学びたいのです」と。

私たちには派手に見える歓迎ぶりは、日本から何か学びたいのです。日本の教育から何か学びたいのです」と。



子どもたちも国際交流を体験しました

会して、風船バルーンや椅子取りゲームなど両国の子どもたちが一緒になつて遊べるゲームがセットされています。

また、工程小学

校での昼食会は、職員が家庭科室で調理した料理が並べられ、マオタイ酒で乾杯しながら舌づみを打ちました。学校のもてなしには頭が下がる思ひでした。

私たちには派手に見える歓迎ぶりは、日本から何か学びたいのです。日本の教育から何か学びたいのです」と。

私たちには派手に見える歓迎ぶりは、日本から何か学びたいのです。日本の教育から何か学びたいのです」と。



子どもたちも国際交流を体験しました

会して、風船バルーンや椅子取りゲームなど両国の子どもたちが一緒になつて遊べるゲームがセットされています。

また、工程小学

校での昼食会は、職員が家庭科室で調理した料理が並べられ、マオタイ酒で乾杯しながら舌づみを打ちました。学校のもてなしには頭が下がる思ひでした。

私たちには派手に見える歓迎ぶりは、日本から何か学びたいのです。日本の教育から何か学びたいのです」と。

私たちには派手に見える歓迎ぶりは、日本から何か学びたいのです。日本の教育から何か学びたいのです」と。



子どもたちも国際交流を体験しました

会して、風船バルーンや椅子取りゲームなど両国の子どもたちが一緒になつて遊べるゲームがセットされています。

また、工程小学

校での昼食会は、職員が家庭科室で調理した料理が並べられ、マオタイ酒で乾杯しながら舌づみを打ちました。



**歯みがきのポイント**

歯肉炎予防の第一歩は、原因になる「歯垢」を落とす正しい歯みがきです。

毛先を歯にきちんとあててみがきましょう。  
軽い力でみがきましょう。(200g位)  
小ささみな動きでみがきましょう。(1cm位)



秋葉中学校で7月、刈谷田中学校では9月に歯科衛生士を講師に招き、かむことの大切さや正しい歯みがきの仕方とあわせて、歯ぐきの健康チェックも学習しました。

## 歯肉をよく見よう！

～歯肉炎は自分で見つけられます～



## 歯肉炎は自分で見つけられる

参考文献  
ライオン歯科衛生研究所編  
「子どもたちのための歯肉炎予防マニュアル」東山書房

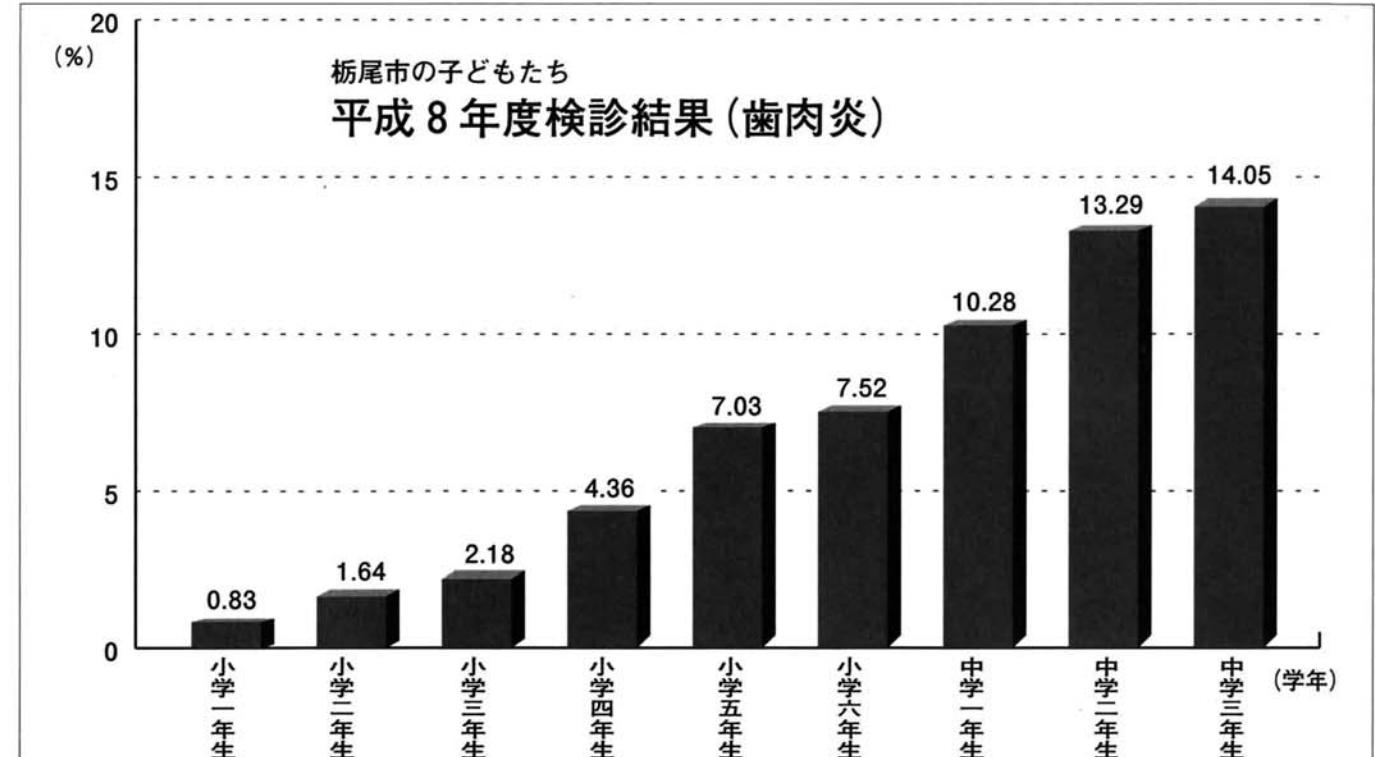
今年の歯の健康診断の結果、  
いに取り除けるような歯のみ  
がき方をしましよう。  
回数の多い不規則な間食を  
していると、口の中が汚れや  
すく、歯肉に炎症が起りやす  
くなります。  
④規則正しい生活習慣を守る  
病気や疲労、不規則な生活  
が続くと、歯肉の炎症が起  
ります。

4つのうちから1つでもあてはまる  
歯肉は歯肉炎です。

小・中学生の中でも3人のうち1人はかかっているんだ。  
痛みもなく知らないうちに進んでしまうんだ。  
自分で見つけ、鞋いうちに自分で治すんだよ。

## 歯肉炎の予防

基本的には、むし歯の予防法と同じですが、次のこと気につけましょう。  
①歯の健康状態を自分で点検する  
歯肉の炎症は、歯みがきを適切にしていれば、短い期間でなおりります。逆に歯みがきを怠っているとすぐに炎症が再発します。ときどき歯ぐきを見てみましょう。  
②歯をいつもきれいにする  
歯と歯の境目の歯垢をきれ



歯を失う原因の大部分は「むし歯」と「歯周病」です。「歯周病」とは、歯を支える組織の病気で、「歯肉炎」から始まります。栎尾市の子どもたちの今年の歯の健康診断の結果から、小学生では4・27%、中学生では12・61%と、多くの子どもたちが歯肉炎にかかることがあります。歯周病は大人だけの病気ではなく、子どもの頃から予防が必要な病気として、学校でも検査するようになりました。

「歯肉炎」は大切な歯を支える歯肉炎にかかることがあります。歯肉炎になると歯ぐきが赤くなり、出血します。ひどくなると歯肉炎になると歯ぐきがふくれ、出 bleedします。ひどくなると腫れ、やがてぶよぶよにふくれ、出 bleedします。ひどくなると歯肉炎になると歯ぐきはどんどん下がり、やがて歯を支える歯槽骨まで溶かされて、支えをなくした歯はボロリと抜け落ちてしまいます。

歯肉炎は、むし歯よりも怖い病気なのです。

歯垢はネバネバしていて水に溶けないため、うがいで取り除くことができませんが、歯ブラシで取り除くことができます。歯垢のかたまりが「歯垢(プラック)」です。歯垢は表面には歯みがきした後でも、すぐに唾液中の糖タンパク質などが吸着して、薄い膜(ペリクル)が作られます。口の中に存在するたくさんの種類の細菌が、ペリクル上にくついて時間とともに増え、細菌のかたまりができます。この細菌のかたまりが「歯垢(プラック)」です。



# 子どもの歯があぶない

平成8年度の歯の健康診断結果から、子どもたちにも歯周病の原因となる歯肉炎が見られました。

栎尾市教育研究協議会の保健主事・養護教諭部会から、栎尾市の子どもたちのようすや予防策について紹介します。

増えている子どもの歯肉炎

## まちの話題



ウマとイヌとネコとニワトリの旅



きれいにメイクができました

夏休み期間を利用して練習を積んできた、子ども演劇教室のみなさんが市民会館で発表会を行いました。演じた内容は、柘尾昔ばなしから「ウマとイヌとネコとニワトリの旅」と「コメブク、アワブク」の二作です。開幕前に目を閉じて精神統一した後、ステージに上がった子

## 感動のメイクドラマ

子ども演劇教室が発表会

9/15



16人の小・中学生が熱演した演劇発表会（コメブク、アワブク）

どもたちは素晴らしい演劇を披露。幕が下りたあと、真剣に演技した喜びと感動で涙ぐむ子どももいました。

会場には、家族や同級生など約四百人の観客が入場。名演技に、おひねりや花束、そして惜しみない拍手がおくられました。

## 平・東ヶ丘で防災訓練

9/1



消防団による刈谷田川からの放水

## 早朝の地震、火災を想定

防災の日の九月一日、柘尾市でも平・東ヶ丘地内で防災訓練が行われました。地震により家屋が倒壊し、火災が発生したという想定のもとに約五百人、二十八台の車両が参加しました。

訓練は住民の避難、遠距離送水、衝突自動車からの救出と応急担架搬送、交通規制、放水訓練などで区域の各地で行われました。

また、油鍋の消火や消火器に対する意識を深めてもらいました。



住民による消火訓練

多田さん（田之口）  
日本道路協会会长から表彰多田重雄さん  
田之口

多田さんは昭和五十六年から田之口区長、昭和六十二年からは西谷地域区長会長として活躍。西谷地域の道路整備に積極的に取り組み、用地の確保や障害物の移転などに尽力され、公共道路の整備促進に活躍された功績により、八月十日、(社)日本道路協会長表彰を受けました。

高校生がボランティア活動  
24時間TV・愛は地球を救うチャリティー

柘尾まつりでにぎわった八月二十四日・二十五日の二日間、高校生ら二十人がチャリティーキャンペーンに参加し、街頭で募金を呼びかけました。

募金額は四十九万六千円になりました。

水、衝突自動車からの救出と応急担架搬送、交通規制、放水訓練などで区域の各地で行われました。

また、油鍋の消火や消火器に対する意識を深めてもらいました。



▶新たに88・90・95歳の  
人たちにお祝品を贈る杵淵市長



みんなで楽しく歌いました：いづみ苑

市では、毎年地区ごとに敬老会を実施しています。九月十五日の「敬老の日」には、柘尾地区と東谷地区で敬老会が行われました。

柘尾地区では、七十五歳以上のお年寄り一二九八人のうち七〇人が出席し、長寿を祝いました。アトラクションでは、文化協会、りんごの会による踊りなどが披露され、楽しい一日を過ごしました。

また、いづみ苑でも敬老会が行われ、入所している人たちが楽器を手に「どんどんぐりころころ」などを家族や職員といっしょに歌って楽しみました。

行われば、入所している人たちが樂器を手に「どんどんぐりころころ」などを家族や職員といっしょに歌って楽しみました。

## まちの話題

祝  
敬  
老  
会

今年の県内の交通事故は九五二件、死者は一七二人（九月二十六日現在）です。柘尾市も九月二十六日現在、五三件（死亡一人）の人身事故が発生しています。

九月二十一日から三十日まで、秋の交通安全運動が実施されました。運動期間中の九月二十五日早朝、中学生による一日パトロール隊が「歩行者も運転手も交通ルールを守り、事故を起さないよう、事故にあわないよう、注意しましょう。」と街頭で呼びかけました。

## 秋の全国交通安全運動

危険です！

「見えてるはずだ」の  
思い込み

交通安全を呼びかける中学生

三本ハツさん 旭町  
天気の良い日は庭に出て花の手入れをする元気なおばあちゃんです。

## めでたく一〇〇歳

三本ハツさんは、明治三十年一月一十日生まれで市内二番目の長寿者です。この度めでたく一〇〇歳を迎えるのを記念して、九月十二日、長岡福祉センター長から、総理大臣及び県知事のお祝いが贈られました。

## 白寿のお祝い

柘尾郵便局では、毎年「敬老の日」を祝して、白寿・米寿者に郵政大臣からのお祝い状と記念品を贈っています。9月13日、白寿をむかえる八木ヨシさん（東町）と佐野ツルさん（泉）へ、柘尾郵便局長がお祝いに訪れました。



八木ヨシさん 東町



佐野ツルさん 泉





# ガスヒーポン

**メガスヒーポントの**

その1  
冬場の暖房時にガスエンジンの廃熱を利用してできるため、立ち上がりが早く、抜群の省エネルギーを誇ります。

その2  
夏場の電力需要を抑え、エネルギーの平準化を図りたい国の政策に沿うものとして、特別融資制度や特別減税措置が利用できること。

その3  
空調に電気を使用しないことにより、受電設備の低減が図れること。

ガスヒーポン (GHP) とはガスエンジンヒートポンプの略称でガスにより冷暖房を行う空調機のひとつです。このガスヒーポンは一般家庭などに設置してある電気工アコント仕組みはほぼ同じで、コンプレッサーを回す動力源にガスエンジンを用いており、1台で冷房と暖房の二役をこなします。最近では小規模なオフィスや店舗でも採用が多くなってきています。

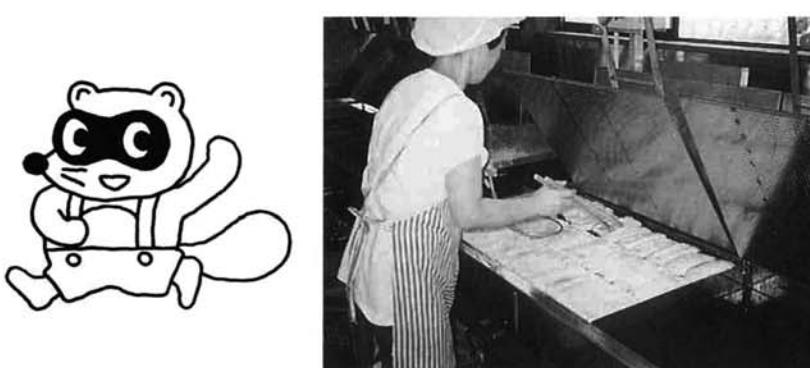


機能で選び  
経費で考えるなら  
都市ガスis No.1

☆都市ガスの主原料である天然ガスは、メタンが主成分で、ほとんどの不純物を含まないキレイなエネルギーです。また、埋蔵量も豊富で世界各地に広く分散しているので、安定供給が可能です。環境にやさしく、クリーンで経済的な都市ガスはこれからエネルギーのエースです。

クリーンエネルギー  
都市ガス

ガスと安全



スにしましたね。  
私は油揚げはカラッと揚がっていなければならないと考えていますから、強力な直火のガスフライヤーなら上手くカラッと揚がるのです。  
うちの油揚げはほとんどが市外や県外に販売されていますが、市民のみなさんにもぜひ食べていただきたいですね。

小林晴人さん  
小林総本舗

ここに油揚げの店を開いてから2年程たちました。開店するときのフライヤーの選定は迷うことなくガ

カラッと揚げるならガスフライヤー



## バランスを考えガス冷暖房

栃尾市美術館  
副館長 萩沢雅市さん



美術館の館内空調は吸収式ガス冷暖房を採用しています。建設当初、貴重な美術品を収蔵することや防災面からガスはいかがなものかという話があつたようですが、この空調方式は冷温水を循環させて冷暖房を行うため、室内に火氣類は無いですし、排気ガスの心配もいらなくなるので現在使用していくまつたく不安はありません。

また、美術品を収蔵する収蔵庫の空調と各展示室のライトアップなどにたくさんの電気を使用しているので、エネルギーのバランスを取るためにガス冷暖房を採用してよかつたのではないかと思っています。美術館では企画展として、10月10日から11月24日まで「石坂浩二絵画展」を開催します。市民のみなさまのご来館を心からお待ちしております。

# ガス展を開催します！

- 最新ガス機器展示・特別セール実施！
- 新ガスソフトコード（ゴムホース）格安提供！
- どなたでも参加できる大抽選会！

10月27日（日）  
総合体育館前

来る10月27日日曜日に農業祭り会場の隣の総合体育館前にてガス水道局と公認工事店の共催でガス展を開催します。ガス展ではガス漏れ警報器の割引販売や公認工事店による安心機能の付いた最新ガス機器の展示及び特別セールなどを実施します。そしてアンケートにお答えいただいた方全員が参加できる抽選会を多数賞品を用意してお待ちしております。みなさまお誘い合わせの上、ぜひご来場ください。

**全国青年大会出場**  
8月31日、9月1日に開催された第44回新潟県青年大会で、陸上と剣道が優勝しました。来る11月8~10日に東京都で行われる第45回全国青年大会に出場します。



川上賢太郎  
中越高校3年 小向



佐藤絵子  
新潟商業高校3年 滝の下町

**秋季国体出場**  
佐藤さんは、10月13~14日に島県で行われる秋季国体・剣道少年女子に出場。2年連続の出場で健闘が期待されます。



木村愛子  
柄尾高校定時制4年



長坂幸司  
柄尾高校定時制4年

**全国高等学校定期制通信制体育大会出場**  
木村さんと古川さんは、8月9~11日に東京で開催された全国高等学校定期制通信制柔道大会個人戦・軽量級と団体戦に出場し、ベスト8と健闘しました。北信越大会では個人戦2位。



井田こづえ  
柄尾高校定時制1年



桐生隆平  
柄尾高校定時制旭町

**全日本マスターズ陸上競技大会**  
桐生さんは、9月14~16日に富山県で開催された全日本マスター陸上競技大会で、個人戦三〇〇m、四〇〇mリレーに出場し、健闘しました。

**北信越大会出場**  
8月31日、9月1日に開催された北信越高等学校定期制通信制ソフトテニス大会に出場し、健闘しました。



2年連続優勝の  
柄尾市剣道連盟チーム

**県少年少女剣道大会**  
第21回新潟県少年少女剣道大会で、柄尾市剣道連盟チームは小学生女子の部で優勝しました。2年連続の優勝です。

**少年すもう大会**  
9/1 総合体育館  
3位 団体戦 優勝 天下島A  
金町B



9/16 優勝した天下島Aチーム  
中学生女子の部(1年)  
優勝 秋葉中  
準優勝 秋葉中  
秋葉中  
原・山田

**市民ソフトテニス大会**  
9/16 優勝 秋葉中  
准優勝 秋葉中  
秋葉中  
内山・林  
川上・倉茂  
那須・齊藤  
武士俣



西川秀典  
柄尾市剣連  
栄町  
今井善幸  
柄尾市陸協  
大川戸



渡邊涼子  
柄尾高校定時制  
3年  
古川光枝  
柄尾高校定時制  
3年



福王寺美恵子  
柄尾高校定時制  
4年  
上村美香  
柄尾高校定時制  
2年

個人戦	4年生	3位 本町
優勝	菲沢 大(天下島)	
準優勝	飯沼泰弘(栄町)	
3位	大崎宏之(栄町)	
3位	飯浜敏幸(栄町)	
3位	橋和弥(天下島)	
3位	寺本慎司(新町)	
3位	上林正和(原町)	
3位	諏佐春樹(川谷)	
3位	宮島聰(金町)	
3位	馬場直哉(旭町)	

個人戦	6年生	3位 本町
優勝	吉原美里(下塙6)	
準優勝	田中希未子(東6)	
3位	吉水(新町)	
3位	大将 檜金令子(南5)	
3位	佐藤絵未(滝の下町)	

2年連続優勝です。

**柄尾市文化協会**

# 地域の文化を育んで20年

文化活動の振興により、豊かな市民生活に貢献しようと活動をつづけている、柄尾市文化協会が創設20周年を迎えました。

20周年を記念して、もりだくさんの特別事業が実施されました。



**柄尾市文化協会のシンボルマーク**

美しい山と川、この柄尾の地に芽生えた文化が大地にしっかりと根づき、限りなく発展することを願って柄尾の「と」と「山」を图案化したもののです。



柄尾市文化協会は、昭和五十二年二月に加盟二十六団体で発足して以来、「二十年がたちました。この間、市展や芸能祭、講演会など市との共催事業の実施、また県展鑑賞会、スケッチ旅行、美術作品交換やコラボの交流をすすめきました。昨年からはより多くの市民から文化協会の活動を知つていただき、参加してもらおうと「文協だより」の発行を始めました。

創設二十周年を迎えた今年は、六月に記念式典を開催しました。七月には市内のいろんな部門の作者から出品していただいて第五回美の祭典を総合体育館で開催しました。このあと、十月の太鼓演大会と二十年の歩みを記録した記念誌の発行が予定されています。

現在、文化協会加盟団体は、美術部会十、芸能部会二十、趣味部会五、文芸部会三の三十八団体で会員数はおよそ千人です。各団体は、それぞれ独自の活動を展開しながら、所属している部会の事業も活発に実施しています。

文化協会創設二十周年記念事業として、市民の皆さまから楽しんでいただこうと「新潟の太鼓演柄尾大会」を計画しました。十月十三日日に市民会館を会場にして、昼と夜の二回公演で行います。

## 10月13日に新潟の太鼓演大会

**二十歳を迎えた文化協会**



会長 羽賀光助さん  
市当局のご支援と先輩諸氏の尽力により、文化協会は今年二十歳を迎えることができました。

当協会の加盟団体は幅広い分野にわたり、その活動内容は多種多様です。したがつて協会としては各団体への支援と、魅力ある活動と運営を心がけています。

二十歳を迎えた協会は、会員の所属意識を高め、事業を精選し、いつそうの自助努力を積んで次のステップへ前進したいと思います。

**夜の部: 午後6時30分開演**  
芳香稚草園(柄尾南小学校)、鷹翔太鼓(山形県白鷹町)、両津鬼太鼓(佐渡)、少年飛燕太鼓(燕市)、御実城太鼓(六日町)

**さらなる発展を願つて  
多彩な記念事業**

新潟県太鼓連盟の協力を得て、県内各地から有名な太鼓の団体をお招きしました。また、姉妹都市として文化交流を続けている山形県白鷹町芸術文化協会からも出演していただきます。十団体、二百二十人による豪快な太鼓をお楽しみください。入場券一千円(前売り八百円)が必要です。

若草太鼓(柄尾南小学校)、鷹翔太鼓(山形県白鷹町)、両津鬼太鼓(佐渡)、少年飛燕太鼓(燕市)、御実城太鼓(六日町)



## 求人・求職コーナー

ハローワーク  
(問合せ) 長岡公共職業安定所  
栃尾分室 ☎ 52-2333

最近の求人・求職情報をお知らせします。  
すでに決定済みのこともありますので、面接を希望する場合や情報内容の詳細については、職安栃尾分室紹介係におたずね下さい。

《求人情報》 (平成8年9月20日現在)

No.	求人職種	事業内容	勤務地	性別	人数	年齢	賃金	勤務時間	備考
1	美容師	美容院	本町	共用	2	18~35	124,000~ 230,000	8:30~17:30 9:00~18:00 10:00~19:00	見習い可 交替制有り
2	美容師見習い	美容院	谷内	♀	1	18~25	140,000	8:30~18:00	
3	看護婦又は准看護婦	医療事業	栄町	♀	2	20~50	177,084~ 411,192	8:30~17:00 16:30~1:00 0:30~9:00	交替制有り
4	修整技術員	織物修整業	栄町	♀	1	16~50	135,000~ 180,000	8:00~17:00	
5	織布要員	織物製造業	北荷頭	♀	3	18~60	161,000~ 230,000	22:00~5:30	
6	鉄骨加工溶接工	鋼構造物工事業	原町	♀	2	16~35	135,000~ 230,000	8:00~17:30	
7	一般事務	合織織物製造	滝の下	男子	1	20~50	150,000~ 250,000	8:00~17:00	
8	検査事務	織物の企画開発・製造販売	泉	♀	1	18~30	145,000~ 200,000	8:30~17:30	
9	建築土木監督補助	総合建設業	旭町	♀	1	18~30	200,000~ 300,000	8:00~17:30	
10	鮮魚精肉加工員	食品スーパー	本町	♀	2	18~40	170,000~ 300,000	8:00~17:00	
11	販売員兼配達	ガソリンスタンド・米・肥料等の販売	天下島	♀	2	17~32	205,000~ 235,000	8:00~17:00 8:30~17:30	交替制有り
12	織布工(二交替)	織物製造業	泉	♀	1	18~25	189,480~ 228,130	5:00~13:30 13:30~22:00	交替制有り
13	染色工	織物の染色・整理加工等	泉	♀	1	18~40	152,000~ 203,000	8:00~17:00 17:00~2:00	交替制有り
14	撚糸工	織物の企画開発・製造販売	泉	♀	1	18~35	150,000~ 200,000	8:30~17:30	
15	縫製技術指導員	織維製品等の修理、縫製等	東町	♀	1	35~50	500,000	8:30~17:30	海外勤務
16	プレス仕上げ工	婦人服製造業	山田町	♀	2	20~50	185,000~ 280,000	8:15~17:15	
17	修整員	織維製品等の修整等	小貫	♀	4	18~35	140,000~ 250,000	8:00~17:00	
18	銅パイプ加工	家庭用電化製品の組立等	大倉	♀	1	18~35	185,000~ 200,000	8:00~17:00	
19	電機部員	エレベーター等昇降機の販売	上権出	♀	1	18~22	160,000~ 200,000	8:30~17:30	
20	機械オペレーター	自動車用組電線の製造	北荷頭	♀	2	18~30	143,000~ 167,000	8:00~17:00	
21	製造要員	自動車用フレス金型の設計・製作の販売	小貫	♀	2	20~40	161,000~ 250,000	8:00~17:00	
22	組立製造加工	地滑り工事用アシカーナー材製造及び組立作業	北荷頭	♀	2	18~40	180,000~ 250,000	8:30~17:45	
23	製造工	強化プラスチック製品製造	上塙	♀	4	15~45	170,000~ 200,000	8:00~17:30	
24	電気工	電気工事一般、空調機取付家電販売修理等	原町	♀	2	18~60	140,000~ 250,000	8:30~17:30	
25	舗装作業員	総合建設業	山田町	♀	1	18~60	235,000~ 400,000	8:00~17:00	
26	機械オペレーター及び組立工	住宅設備機器製造業	榎原	♀	2	18~35	170,000~ 200,000	8:15~17:20 17:00~15:00 23:45~8:20	交替制あり
27	事務員	自動車の車検整備、修理等	平	女子	1	18~34	140,000~ 180,000	9:00~18:00	
28	現場事務員	織維製品等の修理、縫製等	平	♀	1	18~35	132,000~ 156,000	8:30~17:30	
29	レジ係	鮮魚、青果物等の販売	表町	♀	1	18~35	130,000~ 160,000	8:00~17:00	
30	販売員	ガソリンスタンド	金町	♀	1	35歳以下	145,000~ 165,000	8:00~17:00	
31	準備工	合織織物製造	滝の下	♀	1	18~55	137,000~ 162,000	5:00~13:30 13:30~22:00	交替制あり
32	撚糸工	撚糸製造業	北荷頭	♀	3	18~45	125,000~ 155,000	8:30~17:30	
33	整経工	織物製造業	天下島	♀	1	18~55	130,000~ 155,000	8:00~17:00	
34	整経工	織物準備業	新町	♀	1	20~55	150,000~ 180,000	8:00~17:00	
35	検反工	織物製造販売	山田町	♀	1	19~50	144,400~ 194,400	8:30~17:30	
36	縫製工	シャツ、ブラウスの縫製	天下島	♀	1	18~45	115,000~ 160,000	8:00~17:00	
37	縫製工	婦人服縫製業	金町	♀	2	19~45	120,000~ 130,000	8:00~17:00	
38	縫製準備工	婦人服縫製業	大倉	♀	1	不問	128,800~ 148,800	8:00~17:10	
39	銅パイプ加工	家庭用電化製品の組立等	大倉	♀	2	18~35	136,100~ 157,300	8:00~17:00	
40	組立工	自動車用組電線の製造	北荷頭	♀	3	18~55	117,760~ 128,800	8:00~17:00	

◎車での来所の人は、駐車場をご利用下さい。  
◎賃金額については、基本給が主体です。

あぶらげこしひかり祭  
(イベント)  
内 容 (入場は無料)  
とき 10月27日(日)午前10時~  
ところ 杜々森名水公園(第1駐車場)  
有料

非加熱製剤で治療を受けた  
と思われる人の無料相談

因子製剤を投与されたのではない  
かと不安を抱く患者の不安解消や  
二次感染を防ぐため、次の事項に  
該当すると思われる人の相談を、  
無料で受け付けています。  
○昭和53年から昭和63年の間に、  
次の疾患などにより血液製剤を  
投与されたと思われる人  
・新生児出血症等の新生児疾患  
や未熟児で生まれた子ども  
・肝硬変や激症肝炎等の肝臓疾  
患の患者  
・かなりの出血を伴う手術を受け  
た人

スボーツ研修会  
内 容  
とき 10月27日(日)午後1時30分  
ところ 文化センター3階  
防課 ☎ 33-4932またはエイ  
ズ相談専用 ☎ 36-8120

= 栃尾市農業まつり参加=  
栎尾市  
錦鯉品評会  
とき 10月19日(土)  
ところ 中央公園  
出品受付 午前8時~10時  
問合せ 栃尾市錦鯉組合事務局(農林課内)  
☎ 52-2151内線273

申込み 10月11日までに総合体育館 ☎ 52-5571  
参加料 無料  
・テーピング概論  
・足首、手首、指のテーピング

## 粗大ごみを回収します

下表の日程で粗大ごみを回収しますので、  
ご利用ください。集積場所などは、後日回覧  
でお知らせします。

問合せ 環境衛生課 ☎ 5-3-2477

収集日	町 名
10/28(月)	上の原町 仲子町 東町 本町 金町 原町 卷渕 栃倉 大倉 平 東が丘 天下島
10/29(火)	新栄町 栄町 山田町 新町 大町 表町(三光) 表町(岩神) 大野町 谷内1丁目 谷内2丁目 滝の下町 旭町 小貫 土ヶ谷 金沢
10/30(水)	鶴ヶ島 水沢 岩野 榆原 吉水 吉水(陶山) 上権出 下権出 二ツ郷屋 山口 熊袋 二日町 下塙 人面 文納 山屋 明戸
10/31(木)	滝の口 入塙川 本所 島田 山 葵谷 薮谷 平中野侯 九川 塩 中 梅野侯 塩新町 天平 沖布 大野原
11/1(金)	宮沢 泉 大川戸 菅原 赤谷 小向 横堀 下来伝 上來伝 松 尾 栗山沢 寒沢 吹谷
11/2(土)	北荷頭 一之貝 軽井沢 比礼 本津川 田之口 西野侯 中 山沢 森上 西中野侯 新山 窪 半蔵金 田代

対象 一般(子供と保護者)入  
場無料、事前申込み不要

主催 日本小児科学会新潟地方

会

彦「成人病と子どもの食事」▷  
健康相談 県内の小児科医師  
が、お子さんの体の悩み、心の  
悩みなどの相談に対応します。

予防接種、肥満、糖尿病、アレ  
ルギー、不登校など気軽にご相  
談ください。

アドラー心理学講演会  
素直に伸びるしつけ方法

と き 11月9日(土)午後2時~  
ところ 見附市文化ホール・アル  
カディア(見附市昭和町)  
内 容 演題 「子どもが素直に伸びる  
しつけの方法」  
講師 星一郎(アドラー心理学  
心療法士)

参 加 費 千円(定員180人)

内 容 演題 「説明、映画やO.B.の体験発表  
の説明、映画やO.B.の体験発表  
など。入場料、予約等不要。  
問合せ 新潟県企画調整部国際交  
流課 ☎ 025-285-55

内 容 演題 「普通第一種圧力容器  
取扱作業主任者技能講習

と き 11月7日(木)午後6時~  
ところ 長岡商工会議所(長岡市  
坂之上町2-2-1)  
内 容 の説明、映画やO.B.の体験発表  
の説明、映画やO.B.の体験発表  
など。入場料、予約等不要。  
問合せ 新潟県企画調整部国際交  
流課 ☎ 025-285-55

## こども健康フォーラム

ルギー、不登校など気軽にご相  
談ください。

と き 10月13日(日)午前10時~  
ところ NEX T21ビル6F、新  
潟市民プラザ(新潟市西堀通  
025-226-5500)

# 広報 とちお あしらせ版 平成8年 10,18

発行 新潟県板尾市長 編集 板尾市総務課 ☎ (0258) 52-5815

## 乳幼児健診

会場▶保健センター  
時間▶午後1時までに集合  
◎1歳6ヶ月児健診、3歳児健診、2歳児歯科健診でも歯科健診がありますので、健診前に歯を磨いておいてください。1歳6ヶ月児、2歳児健診では、希望者にフッ素塗布します。  
◎3歳児健診では、事前に母子推進員が視聴覚検査セット、検尿セットを配布します。自宅で実施し、当日持参してください。  
※母子手帳、問診票を忘れずに持参してください。



たける  
谷内1丁目  
10月9日  
3歳児  
健診会場で



大勢の市民の皆さんの協力によってお寄せいただいた品物を、安価でチャリティーフェアで販売します。今年も、衣類や生活用品など二千点以上の品物が集まりました。この事業によって得た収益金は、ボランティア活動の資金として、また、市内の福祉施設や福祉団体への援助などに活用しています。

○とき 10月31日(木) 正午開店  
○ところ 市民会館1階ホワイエ  
○主催 板尾市ボランティア友の会  
板尾市社会福祉協議会

## 母親教室

月 日	会 場	時 間	対象者
11月5日(火)	文化センター和室(2階)	午後1時30分~4時00分	妊婦

## 総合健康相談

◎赤ちゃんのことからお年寄りのことまで、健康について相談のある人は、おいでください。

相談担当者▶ 医師、保健婦、栄養士

月 日	会 場	時 間
11月26日(火)	保健センター	午後1時~午後2時

※総合健康相談においてになる人は、準備の都合上、事前に保健課までご連絡ください。

☎ 52-5836 内線227

## 予防接種

会場▶市民会館

時間▶午後1時~1時10分(時間厳守)

種類	月日	対象者生年月
ツベルクリン反応検査	11月6日(水)	8.5~8.8
判定・B C G	11月8日(金)	
三種混合1期追加	11月21日(木)	6.9~6.12
三種混合1期2回目	11月26日(火)	8.1~8.4

※三種混合第1期の追加接種は、初回接種3回終了後1年から1年半の間に受けてください。

※母子手帳を忘れずに持参してください。

※予診票は、必ず記入してきてください。(体温は会場で測っています。)

※別冊の「予防接種と子どもの健康」を必ず読んできしてください。

## 介護劇「富士子ばあちゃんの一日」

痴呆老人の介護を考える

市P連母親研修セミナー



笑いあり、涙ありの介護劇

市のように  
9月末現在

人口 26,837人 男 13,115人 女 13,722人 世帯数 7,339

## 控除対象となる特殊大農具等

○…控除の対象 ×…控除対象外

種類	耐用年数	控除の種類		
		減価償却	固定経費	比例経費
耕耘機	5年	○	○	×
トランクター	8年	○	○	×
田植機 育苗施設も所有	5年	○	○	○
田植機のみ所有	5年	○	○	×
バイオニア	5年	○	○	×
コンバイン	5年	○	○	×
乾燥機	8年	○	○	×
ハーベスター	8年	○	○	×
クローラー(運搬車)	5年	○	○	×
耕すり機	—	×	○	×
自動計量選別機	8年	○	×	×
農用軽トラック	4年	○	×	○
農用普通トラック	5年	○	×	○

※葉たばこ、畜産など米作以外の農家は、このほかにも控除される農具があります。

※中古品購入についても、販売証明書により一定の控除が行われます。

・耐用年数…所得税法で定められた新品機種の耐用年数。

・減価償却…金額が大きいため、単年で経費とすることは妥当でないので、耐用年数に基づいて分割し、その年分を控除する。(90%限度)

・固定経費…機械1台あたりの一定の経費をいい、その年に決定された金額を控除する。

・比例経費…面積10アールあたりの比例的経費をいい、その年に決定された金額を面積割合によって控除する。

修理費として認められるもの

・トラクター・コンバインで5万円をこえた部分の修理費。

・水害、地滑りなどの災害による原状復帰をするための修繕費。(領収書などが必要です。)

農家のみなさんには区長さんを通して「平成8年分耕作面積等の申告書」をお届けします。これは農業所得計算の基礎になります。前年の数値が記入されていますので、今年の数値が変わった場合は訂正してください。農機具、小作物などの申告には購入証明書または領収書が必要です。

- ・平成8年に新規購入した特殊大農具は、農機具販売店からの販売証明書を必ず添付してください。
- ・小作物なども領収書が必要です。
- ・耕作面積・金額を明示した領収書を必ず添付してください。

※申告書提出時に購入や支払いが済まないため、販売証明書や領収書などの提出が遅れる場合は、遅くても1月10日(金)までに提出してください。決められた日までに提出くださいますようお願いします。

問合せ 税務課市民税係 ☎ 52-5837

第12回パートタイム労働旬間  
あなたの力 社会に生かす パートで生かす

短時間雇用管理者講習会

◎新潟会場 とき 11月7日(木)午後1時30分 ところ ユニオンプラザ(新潟)  
◎小千谷会場 とき 11月12日(火)午後1時30分 ところ サンラックおぢや

内容・講話 「最近の労働事情とパートタイム労働の在り方」・事例発表 ほか 参加費 無料

問合せ・申込み 新潟婦人少年室 ☎ 025-266-0047

## 卷渕橋 交通止

かけ替工事を行います。

期間 平成8年10月15日  
平成11年3月31日  
(予定)



## 第11回チャリティーバザール 善意の物品、約一千点を販売

○とき 10月31日(木) 正午開店  
○ところ 市民会館1階ホワイエ  
○主催 板尾市ボランティア友の会  
板尾市社会福祉協議会



## 退職金づくりは 中退金で

中小企業で退職金制度を設けたい場合は、安全・確実・有利な国の中退金制度をご利用ください。

問合せ: 相談コーナー ☎ 03-3805-8951

## 交通事故

9月 7件  
8年累計 54件  
死者 0人  
傷者 7人  
61人  
～交通安全について家族みんなで話し合いましょう～

## 芸術の秋 第28回栃尾市美術展

とき 11月2日(土)から4日(月)  
午前9時～午後6時(4日は午後4時まで)

ところ 総合体育館

とき

11月2日(土)から4日(月)  
午前9時～午後6時(4日は午後4時まで)

ところ

高校の生徒については住所を問わない

部 門	時 間 (午後)	審 査 員
工芸・版画・彫塑	3時30分～4時30分	佐藤秀治先生
書 道	4時30分～5時30分	石栗翠峰先生
写 真	4時30分～5時30分	羽賀康夫先生
洋 画	5時30分～6時30分	藤田由明先生

## 作品講評会 10月29日(火)／総合体育館

とき 11月2日(土)から4日(月)

ところ 市民会館大ホール

とき 11月3日(日)

午後1時開場、午後1時30分開演  
内容 民謡、民踊、カラオケほか

## 市民芸能祭

とき 11月2日(土)から4日(月)

ところ 総合体育館

とき 11月3日(日)

午後4時まで

作品 生花展、陶芸展、盆栽展、俳句展、栃尾てまり展ほか  
内容 民謡、民踊、カラオケほか

## 市民文化祭

とき 11月2日(土)から4日(月)

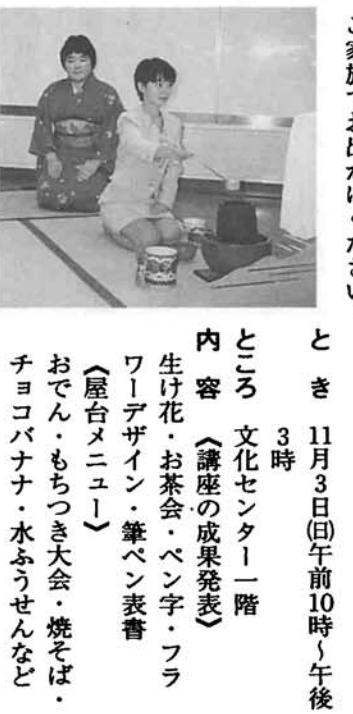
ところ 総合体育館

とき 11月3日(日)

午後6時(4日は午後4時まで)

## 勤労青少年ホーム紅葉祭

勤労青少年ホームでは、今年も恒例の紅葉祭を開催し、各種講座の日ごろの成果を発表します。また、屋台も行いますので、ご家族でお出かけください。



とき 11月3日(日)午前10時～午後3時

ところ 文化センター1階

内容 〈講座の成果発表〉  
生け花・お茶会・ベンズ・フラワー・デザイン・筆ペン表書  
〈屋台メニュー〉  
おでん・もちつき大会・焼そば・チヨコバナナ・水ふうせんなど

## 栃尾市農業まつり

今年も秋の味覚を満載した栃尾市農業まつりを開催します。ご家族でお出かけください。

とき 10月27日(日) 午前10時～午後2時

ところ 杜々の森名水公園

内容 ▽巨大あぶらげ作り・試食(無料) ▽地元産コシヒカリ  
おにぎり・キノコ汁(有料) ▽稲荷寿司早食いグランプリ(有料) ▽名水公園内健康ウォーキング(無料)など

## あぶらげ＆コシヒカリ祭

とき 10月27日(日) 午前10時～午後2時

ところ 内容

▽巨大あぶらげ作り・試食(無料) ▽地元産コシヒカリ  
おにぎり・キノコ汁(有料) ▽稲荷寿司早食いグランプリ(有料) ▽名水公園内健康ウォーキング(無料)など

## 栃尾ます釣り大会

とき 10月27日(日) 午前7時～11時

ところ 花火合戦

## 青果物に原産地表示

平成8年9月から原産地表示を

## 栃尾高校・橡峰祭

栃尾高校では、「ここにちは！橡峰祭」をスローガンに、地域にひらいた文化祭を企画しています。

### ○一般公開

11月2日(土)…12:00～15:30  
3日(日)…9:00～15:00

栃尾高校図書館企画

<宮沢賢治とともに生きる>

賢治の魂を栃尾に招いて、賢治とともに生きることの意味を考える公開セミナー、講演会、パネルトーク。無料。

### ▶公開セミナー

2日(土)13:00～14:00 「賢治と現在」  
14:00～15:00 「賢治～その芸術と人生」

3日(日)9:00～12:00 「作品鑑賞」

▶講演 11月3日(日)13:00～14:00 「涙ぐむ眼」舟江病院医師/今村達弥

▶パネルトーク 3日(日)14:00～15:00 「賢治とともに生きる」

## 県弁護士会巡回無料法律相談会

とき 11月8日(金) 午後1時～3時

ところ 文化センター

相談担当弁護士 神山 博之

## 名水錦鯉上げ

この春杜々の森池に放流した錦鯉上げをしますのでご覧ください。  
とき 11月8日(金) 午前9時～正午～  
ところ 杜々の名水公園

## 郵便局CDコーナー設置

とき 10月27日(日)午前7時～11時

ところ 栃堀大橋下流えん堤(幾地野川出会い)(赤旗で表示)

大会本部

受講料 無料

申込み 10月31日までに栃尾市社会福祉協議会 52-5895

## 二ユースポーツサークル

## 少年少女団体

とき 11月6日(木)～20日(木)、12月4日(水)～11日(水)の4回。午後7時30分～9時

応募期間 11月11日(月)から12月2日(月)まで

応募先 公民館 52-2020

## 初心者木版画教室

とき 11月6日(木)～20日(木)、12月4日(水)～11日(水)の4回。午後7時30分～9時

対象 18歳以上の人

講師 高橋恒雄氏(新津市)

## 年賀状用

とき 11月6日(木)～20日(木)、12月4日(水)～11日(水)の4回。午後7時30分～9時

対象 18歳以上の人

講師 持参品 彫刻刀、バレン、筆記具

## 初心者木版画教室

とき 11月6日(木)～20日(木)、12月4日(水)～11日(水)の4回。午後7時30分～9時

対象 18歳以上の人

講師 持参品 彫刻刀、バレン、筆記具

## 年賀状用

とき 11月6日(木)～20日(木)、12月4日(水)～11日(水)の4回。午後7時30分～9時

対象 18歳以上の人

講師 持参品 彫刻刀、バレン、筆記具

## 年賀状用

とき 11月6日(木)～20日(木)、12月4日(水)～11日(水)の4回。午後7時30分～9時

対象 18歳以上の人

講師 持参品 彫刻刀、バレン、筆記具

## 年賀状用

とき 11月6日(木)～20日(木)、12月4日(水)～11日(水)の4回。午後7時30分～9時

対象 18歳以上の人

講師 持参品 彫刻刀、バレン、筆記具

## 年賀状用

とき 11月6日(木)～20日(木)、12月4日(水)～11日(水)の4回。午後7時30分～9時

対象 18歳以上の人

講師 持参品 彫刻刀、バレン、筆記具

## 年賀状用

とき 11月6日(木)～20日(木)、12月4日(水)～11日(水)の4回。午後7時30分～9時

対象 18歳以上の人

講師 持参品 彫刻刀、バレン、筆記具

## 年賀状用

とき 11月6日(木)～20日(木)、12月4日(水)～11日(水)の4回。午後7時30分～9時

対象 18歳以上の人

講師 持参品 彫刻刀、バレン、筆記具

## 年賀状用

とき 11月6日(木)～20日(木)、12月4日(水)～11日(水)の4回。午後7時30分～9時

対象 18歳以上の人

講師 持参品 彫刻刀、バレン、筆記具

## 年賀状用

とき 11月6日(木)～20日(木)、12月4日(水)～11日(水)の4回。午後7時30分～9時

対象 18歳以上の人

講師 持参品 彫刻刀、バレン、筆記具

## 年賀状用

とき 11月6日(木)～20日(木)、12月4日(水)～11日(水)の4回。午後7時30分～9時

対象 18歳以上の人

講師 持参品 彫刻刀、バレン、筆記具

## 年賀状用

とき 11月6日(木)～20日(木)、12月4日(水)～11日(水)の4回。午後7時30分～9時

対象 18歳以上の人

講師 持参品 彫刻刀、バレン、筆記具

## 年賀状用

とき 11月6日(木)～20日(木)、12月4日(水)～11日(水)の4回。午後7時30分～9時

対象 18歳以上の人

講師 持参品 彫刻刀、バレン、筆記具

## 年賀状用

とき 11月6日(木)～20日(木)、12月4日(水)～11日(水)の4回。午後7時30分～9時

対象 18歳以上の人

講師 持参品 彫刻刀、バレン、筆記具

## 年賀状用

とき 11月6日(木)～20日(木)、12月4日(水)～11日(水)の4

## 栃尾企業ガイドブック 掲載募集

栃尾職業安定協会では「'98~'99栃尾企業ガイドブック」を発行しますので、求人活動をされる企業は、ぜひご掲載ください。

配付先 市内中学・高校、近隣の高校・専門学校・高専・短大・大学、Uターン希望者、ハローワーク、その他

配付期間 平成9年5月~11年3月(2年間)  
内容 個別企業の紹介(各社見開き2P)

掲載料 A4版2ページ  
モノクロ 20,000円  
カラー 60,000円

申込み期限 平成8年10月31日(木)  
問合せ・申込み 栃尾職業安定協会(事務局: 栃尾織物工業協同組合)  
☎ 52-3111 FAX 52-3393

長岡地域イベント情報			
長岡地域広域市町村圏13市町村のイベント情報・みどころなどを紹介します。			
①イベント名②期日③会場④問合せ先・電話番号	①新潟県錦鯉品評会②10月26日③小千谷市錦鯉の里④小千谷市商工観光課☎ 83-3512	①郷土に伝わる美術展「鉄斎と文人画」②11月2~3日③小千谷市民会館④小千谷美術協会☎ 82-9111	①越路ほたる産業祭②11月3日③越路町役場④長岡市文化振興財団☎ 59-2330
②こしひかりとれんこんふれあい中之島'96②10月27日③中之島町役場周辺④中之島町産業課☎ 61-1201	②新潟県錦鯉品評会②10月26日③小千谷市錦鯉の里④小千谷市商工観光課☎ 83-3512	②長岡リリックホール③長岡市芸術文化振興財団☎ 29-1177	②長岡リリックホール③長岡市芸術文化振興財団☎ 29-1177
③小千谷開牛場④小千谷市商工観光課☎ 83-3512	③小千谷開牛場④小千谷市商工観光課☎ 83-3512	③長岡リリックホール④長岡市芸術文化振興財団☎ 29-1177	③長岡リリックホール④長岡市芸術文化振興財団☎ 29-1177
④牛の角突き②11月1日③長岡リリックホール	④牛の角突き②11月1日③長岡リリックホール	④アソシエイト・アンサンブル②11月4日③山古志産業課古1	④アソシエイト・アンサンブル②11月4日③山古志産業課古1

## 長岡地域イベント情報

片道2km以上の職員に片道1kmにつき1,170円を支給する。(ただし、公共交通機関の利用料金を越えるときは、その利用料金とする)最高45,000円まで支給する。	異なる交通機関利用者～国は、負担している運賃の額に応じて最高45,000円(運賃の額が50,000円以上の場合)まで支給している。
交通用具使用者～国は、片道の使用距離に応じ、2,000円(5km未満)から最高20,900円(40km以上)まで支給している。	

### (9) 特別職の報酬等の状況(8年4月1日現在)

区 分		給 料 月 領 等				
給 料	市 長 助役 収入役	795,000円 606,000円 554,000円	期 末 手 当	6月期 12月期 3月期 計	1.6月分 1.9月分 0.5月分 4.0月分	
報 酬	議 長 副議長 議 員	362,000円 301,000円 293,000円	期 末 手 当	6月期 12月期 3月期 計	1.6月分 1.9月分 0.5月分 4.0月分	

### (10) 定員の状況(各年4月1日現在)

区 分							部門別職員数					平成8年の職員数の増減				
部 門		平成6年	平成7年	平成8年	増員数	減員数	差引	主な増減理由								
議 会	5	5	5	0	0	0	0	議事企画	65	66	60	2	8	-6	失職移管、事務統合、直轄交流ミュージアム運営新設	
税 労	21	20	20	0	0	0	0									
民 生	37	39	39	0	0	0	0									
衛 生	24	24	23	0	1	-1	0	事務合理化								
農 林	26	26	25	0	1	-1	0	農村集落排水事業着手特別会計設置								
商 工	9	9	9	0	0	0	0									
土 木	23	23	23	0	0	0	0	都市計画事業拡充、運転手減員								
小 計	210	212	204	2	10	-8	0									
教 育	54	52	53	3	2	+1	0	美術館移管、市民会館・用務員退職外								
消 防	38	38	38	0	0	0	0									
小 計	92	90	91	3	2	+1	0									
普通会計	302	302	295	5	12	-7	0									
病 院	0	0	0	0	0	0	0									
水 道	14	14	14	0	0	0	0									
下 水 道	15	16	17	1	0	+1	0	農村集落排水事業着手特別会計設置								
そ の 他	24	24	24	0	0	0	0									
小 計	53	54	55	1	0	+1	0									
合 計	355	356	350	6	12	-6	0									

退職手当	(支給率)		自己都合		勤続・定年		退職手当	(支給率)		自己都合		勤続・定年		退職手当	
	勤続20年	33.75年	21.0月分	28.875月分	勤続20年	33.75年	21.0月分	28.875月分	勤続25年	44.55年	33.75年	44.55年	勤続35年	60.0月分	62.7月分
勤続25年	44.55年	33.75年	21.0月分	28.875月分	勤続25年	44.55年	33.75年	44.55年	勤続35年	60.0月分	62.7月分	勤続35年	60.0月分	62.7月分	勤続35年
勤続35年	60.0月分	62.7月分	21.0月分	28.875月分	勤続35年	60.0月分	62.7月分	勤続35年	60.0月分	62.7月分	勤続35年	60.0月分	62.7月分	勤続35年	60.0月分
その他の加算措置					その他の加算措置				その他の加算措置						
定年前早期退職特例措置(2%~20%加算)					定年前早期退職特例措置(2%~20%加算)				定年前早期退職特例措置(2%~20%加算)						
退職時特別昇給	原則1号給	原則1号給	原則1号給	原則1号給	退職時特別昇給	原則1号給	原則1号給	退職時特別昇給	退職時特別昇給	原則1号給	原則1号給	原則1号給	原則1号給	原則1号給	原則1号給
1人当たり平均支給額	18,772円														

区分	内 容	国の制度との異同	国の制度と異なる内容
扶養手当	配偶者～16,000円、配偶者以外の扶養親族のうち2人～各5,500円。ただし、配偶者のない職員の場合は、扶養親族のうち1人は～11,000円。その他の扶養親族1人につき～2,000円(満16歳の年度初めから満22歳の年度末までの子は2,500円加算)	同じ	――
住居手当	借家～月額12,000円を超える家賃を支払っている職員に対し、負担している家賃の額に応じて最高26,000円(家賃の額が53,000円以上の場合は)まで支給する。自宅～月額1,000円。ただし、住宅を新築、購入した場合5年間は月額2,500円。	同じ	――

献血 血とき 11月13日(水) 10:00~12:30/13:30~15:30 ところ 市民会館

休館日		観覧料(常設展含む)
-----	--	------------

